



**Nana**  
**Mouskouri**  
*Collection*

Sortie le 25 mai 2004



VIVEMENT DIMANCHE  
SPECIAL NANA MOUSKOURI

23 MAI 2004

EN CONCERT à LAIGALE

(Formation sextet jazz)

8 JUIN 2004

**PROMOTION**

PRESSE NATIONALE

France-Soir • Journal du Dimanche

La Croix • Le Figaro • Le Monde

Libération • L'Humanité • Ouest-France

Nicotine • Sud Ouest • Le Progrès

HEBDOS - MENSUELS

Figaro Magazine • Figaro Madame • Gala

Paris Match • E.male • Le Nouvel Observateur

Pariscope • VSD • Marie Claire

À nous Paris • Notre Temps • Nous Deux

Fémina Hebdo • Le Pèlerin Magazine • Le Point

L'Express • Marianne • Télérama

Télé 7 jours • Télé Magazine • Télé Poche

TVMag • Télé Star • Têtu

- **Coffret**
- **32 digipaks :**  
2 digipaks doubles et 1 collector,  
accompagnés de livrets détaillés.
- **1 livre de 132 pages**

Réf. 980 047-9

UN 858 : 266,85€ H.T.



**Date de commercialisation : 25 mai 2004**

*Présentation de cette intégrale dans l'émission*

**“Vivement Dimanche”**

*Spécial Nana Mouskouri le 23 Mai 2004*



*“Si les chansons dessinaient, elles pourraient rendre visible un chemin arc-en-ciel, parsemé de pavés en forme de notes noires et blanches que la rosée du matin, la pluie et le vent caresseraient pour les transformer en musique, en ondes d’émotions...”*



*Comme cet arc-en-ciel, les chansons ne connaissent pas de frontières, elles tracent une vie exceptionnelle, émouvante et sincère, une vie pas comme les autres... une vie de chanteuse”.*

Ces premières phrases, à la fois touchantes et chargées de sincérité, campent parfaitement le décor de la plus grande intégrale musicale Universal Music préparée pour une artiste au parcours exceptionnel et mondial : Nana Mouskouri.

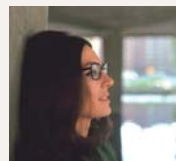
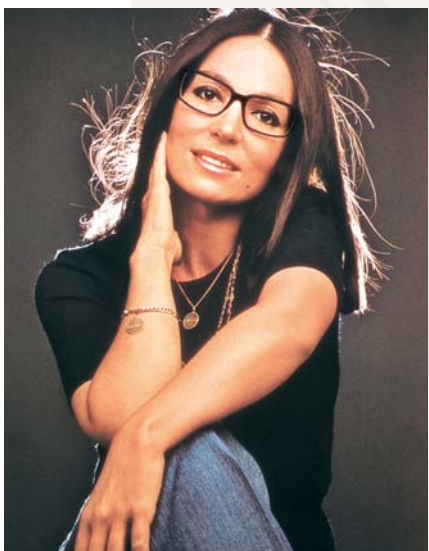
## Nana Mouskouri Collection



Ce sont 673 chansons françaises et étrangères, totalement inédites ou sorties en albums en France depuis 1961 ; regroupées en 32 digipaks avec visuels originaux et livrets détaillés, elles se présentent dans un luxueux coffret marqué en “argent à chaud”. Tiré en série limitée, ce coffret est accompagné d’un livre de 132 pages quadri, couverture cartonnée, et enrichit de dédicaces, souvenirs et notes personnelles de Nana Mouskouri.

Une biographie complète et un index facilitent la recherche d’un titre en fonction d’un volume.

Nana Mouskouri Collection : au-delà d’une intégrale unique attendue par tous ses admirateurs depuis de très nombreuses années, c’est surtout le couronnement d’un destin hors du commun : celui d’une petite fille qui a réussi à entrouvrir avec sa voix et son cœur un petit passage vers les autres...



**SITU M'AIMES  
TANT QUE ÇA****VOL 1**

*Si tu m'aimes tant que ça  
Ce soir à Luna-Park  
La montagne de l'amour  
La procession  
Roses blanches de Corfou  
Savoir aimer  
Ton adieu  
C'est joli la mer  
+ 19 bonus  
Le petit tramway  
Retour à Napoli  
Un roseau dans le vent  
Toi que j'inventais  
Je reviendrai  
dans mon village  
Quand on s'aimait  
Adieu mon cœur  
Sonata  
Joue pour moi lanakis  
Je reviendrai my love  
Ta pedia tou Pirea  
I prodossia  
To tragoudi tis Euridikis  
Triantafillo sto stithos  
Am Strand von Korsika  
Sinevi stin Athina  
The cypress tree  
A foggy day in London Town  
What now my love*

**À FORCE DE PRIER  
VOL 2**

*À force de prier  
Dindî  
Laissez-moi pleurer  
Smoke gets in your eyes  
Ensemble  
Salvame dios  
Un homme est venu  
Encore plus près de toi  
Les yeux pour pleurer  
Wildwood flower  
Portrait en couleurs  
Crois-moi ça durera  
+ 12 bonus  
Puisque tu vas partir  
La place vide  
Avant toi  
L'orage  
L'eau qui dort  
T'en va pas comme ça  
Seule au monde  
Rose parmi les roses  
Ça fait si longtemps  
Rosso corallo  
Wir geh'n im Regen  
My lover*

**MES PLUS BELLES  
CHANSONS GRECQUES****VOL 3**

*Kathe trello pedi  
Manoula mou  
To Kiparissaki  
Hartino to fegaraki  
Pisso apo tis triantafilies  
To fegari ine kokkino  
Vassilepses asteri mou  
Issoun kalos  
Sto parathiri stekossoun  
Pou petaxe t'agori mou  
Kapou iparhi agapi mou  
Ta pedia tou Pirea  
+ 8 bonus  
Yia sena tin agapi mou  
Nanourisma  
To pouli  
My special dream  
He don't know me  
Half a crown  
The love we never knew  
Tiny sparrow*

**L'ENFANT AU TAMBOUR  
VOL 4**

*L'enfant au tambour  
Remets mon cœur  
à l'endroit  
Les parapluies  
de Cherbourg  
Le temps du chagrin  
La fille d'Ipanema  
Je n'oublie pas  
Quatre soleils  
Celui que j'aime  
Deux pour une chanson  
Sur les quais  
de Cherbourg  
Quand s'allument  
les étoiles  
Les enfants qui pleurent  
+ 12 bonus  
Au feu !  
La pluie ce soir  
joue sur la mer  
Quand je te reverrai  
Ça vient de toi  
Et si demain  
Quand on s'aime  
Connais-tu ?  
La musique des étoiles  
La dernière rose de l'été  
El angel de la guarda  
My heart won't listen to me  
L'onging*

**UN CANADIEN ERRANT  
VOL 5**

*Un canadien errant  
Guantanamo  
La dernière rose de l'été  
Les amours de juillet  
Le cœur trop tendre  
L'oranger  
Ce n'était rien,  
c'était mon cœur  
La colombe  
Petits enfants  
du monde entier  
Le garçon que j'aimais  
Ses baisers me grisaient  
Parce que l'amour  
c'est ça  
+ 13 bonus  
Une rose de Paris  
Mon amour,  
prenons la route  
Lune sans cœur  
Kin that dipsasis  
Oneero  
To Traino  
Feedaki  
Telalees  
Irinî  
Se a volte  
Oh, Mama Mama  
Die Liebe lässt uns nie allein  
Alles was mir blieb*

**LE JOUR OÙ  
LA COLOMBE...**

*Au cœur de septembre  
C'est bon la vie  
Le jour où la colombe  
Mon gentil pêcheur  
Le toit de ma maison  
Le temps des cerises  
C'était bien  
La dernière chose  
Robe bleue robe blanche  
Adieu Angelina  
Les arbres morts  
Qu'il fait beau !  
Quel soleil !  
La fenêtre*

**VIVRE AU SOLEIL  
VOL 17**

*Vivre au soleil  
Je n'ai jamais rien fait  
de plus facile  
Romance de Maître  
Pathelin  
C'est mon histoire  
L'enfant qui va vivre  
demain  
Me and Bobby McGee  
Finis ta chanson  
sans moi  
Jamais je ne me mariera  
L'été en hiver  
Parle-moi  
C'est le temps  
Sérénade de Schubert  
+ 6 bonus  
Du und er  
Heimweh ist ein Traum ohne  
Ende  
Even now  
Down by the greenwood  
side  
Love is a rose  
Autumn leaves*

**VIVRE AVEC TOI  
VOL 18**

*Pour tous les amoureux  
Alabama Johnny  
C'était hier  
The guests  
Tout dépend de toi  
Qui est l'amour ?  
Vivre avec toi  
Prière  
La route est longue  
Cœur brisé  
Chanter quand même  
+ 9 bonus  
Was war das bleibt  
Schiffe die sich  
Nachts begegnen  
La Provence  
Venedig im Regen  
Smooth sailing  
If it's so easy  
Love is all that matters  
Don't go my love  
When I dream*

**QU'IL EST LOIN L'AMOUR  
VOL 19**

*Je chante avec toi liberté  
Il n'y a pas que l'amour  
Les mauvais souvenirs  
Petit Pierre  
Droom droom  
Ton amour  
Qu'il est loin l'amour  
Couleurs  
La moitié de mon roman  
La clairière  
Bougeotte boogie  
Tourne la chance  
+ 10 bonus  
C'est mon secret  
Où vas-tu la terre  
It's foolish but it's fun  
schau mich bitte nicht so an  
Im Prater blühh wieder die  
Bäume  
If you love me  
Domenico  
Übers Meer  
Du bist der starke Mann  
Vor meinem Vaterhaus steht  
eine Linde*

**BALLADES  
VOL 20**

*Je n'ai pas peur  
de mourir avec toi  
Si j'étais perdue  
Mississippi blues  
La pluie va tomber  
La valse des chansons  
Carry me on  
Je t'aime la vie  
Oublie que j'ai  
de la peine  
Écoute  
Quai des amours  
perdues  
La ballade du chien-loup  
+ 9 bonus  
On my way to town  
Every grain of sand  
Alles was du brauchst ist  
Liebe  
Cindy  
Sommerfalter  
Waltzing in the clouds  
Geh' nicht zu den Soldaten  
Mauern aus Schweigen  
Mein wilder Garten*

**QUAND ON REVIENT  
VOL 21**

*Quand on revient  
Chanter la vie  
De colores  
Les photos de notre vie  
Soleil musicien  
Amazing grace  
Addio  
Niños amigos  
Les amants  
Ma vie cherche ta vie  
+ 10 bonus  
Fidaki  
Psaropoula  
Nafti yero nafti  
Ximeroni  
Ta kronia ekina  
Samiotisa  
Athina  
Yalo yalo  
Ta kalotaxida poulia  
Aide to Malono*

**LA DAME DE CŒUR  
VOL 22**

*Chiquitita  
La fin du voyage  
On l'appelait Blue  
La dame de cœur  
Tourne autour de moi  
Mamaïeba  
Solitaire  
Je crois en nous  
Je ne te quitte pas  
Que c'est triste l'amour  
Amapola  
+ 9 bonus  
La paloma  
La golondrina  
Aimer quand même  
Was erhält diese Welt  
Es war nicht so gemeint  
Do I ever cross your mind  
Solitaire  
Come with me  
Only love*



### CHANTS DE MON PAYS

Vrexì stin ftoxo gitonia  
Itan kamari tis avgis  
Lavrion  
Me t'aspro mou mantili  
Ena to chelidoni  
Pame mia volta sto  
fengari  
To parathiri  
Ypomoni  
I ballada tou stratioti  
Tora pou pas stin xenitia  
Fengari mou  
T'athanato nero  
+ 2 bonus  
Griekenland  
Kom naar Korfoe



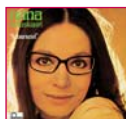
### JE ME SOUVIENS VOL 7

Je me souviens  
Puisque tu m'aimes  
Quand l'amour  
vous tend la main  
Roule s'enroule  
Au bord de l'eau  
Entre nous deux la rivière  
Roses blanches de Corfou  
À la porte du jardin  
Marie se marie  
Chèvrefeuille  
que tu es loin  
L'enfant et la gazelle  
Tous les arbres  
sont en fleurs  
Cocouroucocou Paloma  
+ 6 bonus  
À force de prier  
Aranjuez Mélodie  
Era settembre  
Love tastes like strawberries  
The lily of the west  
Ereena



### DANS LE SOLEIL... ET DANS LE VENT VOL 8

Amour moins zéro  
Dans le soleil  
et dans le vent  
Ruby garde ton cœur ici  
Je n'ai rien appris  
Vole, vole farandole  
Il n'est jamais trop tard  
pour vivre  
Mon enfant  
Le souvenir  
Et pourtant je t'aime  
Danse à en perdre  
tes souliers  
La première fois  
Un n'haricot dans l'oreille  
L'étranger  
+ 5 bonus  
Enas mythos  
Oh, had I a golden thread  
Kathe trello pedi  
Christos genate  
Odos oniron



### LE TOURNESOL VOL 9

Le tournesol  
On ne sait jamais  
Va-t'en vite  
Lorsque Tony arrivera  
L'amour n'en finit pas  
Adieu mes amis  
Pauvre Rutebeuf  
Les mathématiques  
Épilogue  
Ma maison devant la mer  
Comme un pont  
sur l'eau trouble  
L'amour est grand  
pour les poètes  
+ 8 bonus  
Le lapin de Jennifer  
Il faut de tout pour faire un  
monde  
Une chanson douce  
Les rubans rouges  
Your heart is free just like  
the wind  
The power and the glory  
Down and out and far from  
home  
Farewell



### COMME UN SOLEIL VOL 10

Comme un soleil  
Les jours meilleurs  
Mets ta main  
dans la main  
La vague  
Le train dans la plaine  
Dis-moi  
Un matin d'été  
Pour quelques centimes  
En partant  
Chimbolom  
Plaisir d'amour  
Mille raisons de vivre  
+ 7 bonus  
Petit garçon  
Berceuse  
L'enfant et la gazelle  
Open your eyes  
Mamma  
A place in my heart  
Love story



### UNE VOIX QUI VIENT DU CŒUR VOL 11

Soleil soleil  
Prisonnier dans l'île  
Où le vent t'emmène  
Ave Maria  
La poupée mécanique  
Je finirai par l'oublier  
Aux marches du palais  
Milisse mou  
Les bons souvenirs  
Rosianna  
Le temps qu'il nous reste  
+ 11 bonus  
Douce nuit, sainte nuit  
Minuit chrétien  
Petit Papa Noël  
Mon beau sapin  
God rest ye merry  
gentlemen  
Go tell it on the mountain  
Sons of  
We don't know where we're  
going  
Four and twenty hours  
I am a leaf  
Deep and silent sea



### MA VÉRITÉ VOL 23

Recuerdos  
Je reviens chez nous  
Toute la nuit  
Où va l'amour ?  
Ma vérité  
Berceuse  
Mama Leone  
Répondez-moi  
Mon Dieu  
Au jardin du temps  
qui passe  
L'amour en héritage  
+ 8 bonus  
Alone  
My rainbow race  
Seeing is believing  
The rose  
Apples won't grow  
Keeping the love alive  
Think it over  
Maybe this time



### TU M'OUBLIES VOL 24

Tu m'oublies  
Le voyageur du rêve  
Les anges du Mexique  
Prendre un enfant  
Le jumbo du cœur  
Allélu...Alléluia  
Ave Verum  
Tombe la pluie  
L'amour qu'est-ce  
que c'est ?  
Toula  
Ciné souvenir  
Parle-t-il de moi ?  
+ 8 bonus  
I endekati endoli  
Mia thesi ston ilio  
Why worry  
Time in a bottle  
I'll remember you  
Rosa d'Atene  
Ti amero  
Ti ho perso



### PAR AMOUR VOL 25

Serons-nous spectateurs ?  
Par amour  
Ce sera moi  
Pendant le temps  
que l'on s'aimait  
Il était différent  
La plage  
Un vieil enfant  
China China  
Le bonheur  
est une légende  
Toi et le Soleil  
+ 8 bonus  
Le grand secret  
The power of love  
Forgive and forget  
Moondance  
Nights in white satin  
To me  
Volver volver  
La violetera



### CÔTÉ SUD CÔTÉ CŒUR VOL 26

La Méditerranée  
À L'orientale  
Seri Sera  
L'amygdalia  
Le soleil à Soledad  
Ly la ly la  
Prends garde à toi  
Mensonges à la colombe  
Pourquoi si tôt  
Gitana guapa  
L'émigré  
St'orkizome  
Erev shel shoshanim  
Emportez-moi  
Rossignol  
Balancelle  
Barbara furtuna  
+ 3 bonus  
Un viejo amor  
Maria Dolorés  
Malagueña salerosa



### DIX MILLE ANS ENCORE VOL 27

Tu n'es pas là  
cet automne  
Que l'on me pardonne  
Dix mille ans encore  
Ne m'oublie pas  
Marie des cathédrales  
Les rêves et la mémoire  
La Chanson de l'adieu  
Vivants  
Que deviennent  
les amours  
Crie  
Nuits de septembre  
Retour d'Espagne  
Je me reconnais en toi  
La chanson de Solveig  
+ 4 bonus  
Träume der nacht  
El amor - Liebe ist  
Dignity  
Waiting



### HOMMAGES VOL 28

Le vent de l'espoir  
Le plat pays  
Trois petites notes  
de musique  
La chanson de Prévert  
Parlez-moi d'amour  
Con te partiro  
Ne me quitte pas  
Une île  
Plaisir d'amour  
Romance  
Un jour tu verras  
La prière  
Les feuilles mortes  
Caruso  
Le temps des cerises  
+ 4 bonus  
Yolanda  
Gracias a la vida  
Alfonsina y el mar  
Cuando sale la luna



VOL 16

## QUE JE SOIS UN ANGE...

VOL 12

La vie, l'amour, la mort  
Le chemin des écoliers  
After the gold rush  
Soledad  
L'amour  
c'est comme l'été  
Une femme rêve  
Il est passé  
Nous ne serons jamais plus seuls  
La musique sans les mots  
Que je sois un ange  
Ave Maria  
+ 9 bonus  
Mon amour, mon enfant  
C'est l'amour  
Ni vivre, ni mourir  
Je t'aime à en sourire  
Le ciel est noir  
And I love you so  
Morning has broken  
Open the door  
My colouring book

## TOI QUI T'EN VAS

VOL 13

Toi qui t'en vas  
Chimera  
L'histoire de nous  
L'amour est pareil  
L'oiselet a quitté sa branche  
Pour mieux t'aimer  
Suis ta route  
Quelqu'un sans toi  
Le curé de Terrebonne  
Si tu savais prier  
Le temps est ton ami  
Hartino to fengaraki  
+ 8 bonus  
Seasons in the sun  
Tapestry  
Wedding song  
The three bells  
If you go away  
Eleanor Rigby  
Komm komm sag uns deinen Traum  
Traume sind Sterne

## QUAND TU CHANTES

VOL 14

Qui sait où va le temps  
Quand tu chantes  
Tommy Davidson  
La récréation  
Je ne suis pas Lisa  
Land of make believe  
Je te regarde  
L'océan  
La première chanson ensemble  
Le petit bossu  
C'est toujours  
le printemps  
Mia fora ki enan kairo  
+ 7 bonus  
Wenn ich glaube du liebst mich nicht mehr  
Draussen vor der Tür  
He moved through the fair  
Danny boy  
O waly waly  
Early one morning  
Skye boat song

## ALLÉLUIA

VOL 15

Alléluia  
Dans une coupe de champagne  
À Paris sur le petit pont  
Heureusement  
que l'on ne s'aimait pas  
Qu'est-ce que je t'aime  
Kyr Mikalis  
Pardonne-moi  
Qu'est-ce que ça peut faire  
La petite rose  
Jamais ensemble  
Il arrivera peut-être  
Habanera de Carmen  
+ 7 bonus  
Der Lindenbaum  
Träume sind die Freunde der Nacht  
Sag mir wo die Blumen sind  
Dieser Morgen mit Dir  
I believe I'm gonna love you  
Summers in the sun  
Aka Tombo

## NOUVELLES CHANSONS DE LA VIEILLE FRANCE

Un beau matin à la fraîche  
Mariez-vous belles  
Va mon ami va  
C'était un petit bonhomme  
Sur les bords de la Loire  
Ah si mon moine  
Je n'aimerai jamais que vous  
Mes belles amourettes  
Dans les prisons de Nantes  
La vierge à la fontaine  
Fleur d'épines  
Vive la rose  
La belle est au jardin d'amour

## VIEILLES CHANSONS DE FRANCE

Le roi a fait battre tambour  
Belle Doëtte  
Voici le mois de may  
À la claire fontaine  
L'amour de moy  
Le pont de Nantes  
Brave Marin  
V'la l'bon vent  
Plaisir d'amour  
Pauvre Rutebeuf  
Le temps des cerises



VOL 29



## HOLLYWOOD CD2

A day in the life of a fool  
The wind beneath my wings  
Autumn leaves  
Over the rainbow  
How do you keep the music playing ?  
The summer knows  
My own true love  
Falling in love again  
The way we were  
Smile  
As time goes by  
Laura  
Beauty and the beast  
The windmills of your mind  
High noon

## COULEUR GOSPEL CD1

In the upper room  
Are you sure ?  
Go down Moses  
Balm in Gilead  
Didn't it rain  
Nobody knows the troubles I've seen  
Oh happy day  
Slow train  
I got shoes  
Sometimes I feel like a motherless child  
Precious memories  
Rock-a-my soul  
+ 3 bonus  
All my trials  
Amazing grace  
Am Ziel meiner Reise



VOL 30

## CLASSIC 1988 CD1

Franz  
Qual cor tradisti  
La Andaluza  
Adagio  
Gloria eterna  
Aranjuez mon amour  
Voi che sapete  
Habanera  
Una furtiva lagrima  
Casta diva  
Dank sei dir Herr  
Dis la nostalgie  
+ 3 bonus  
Only time will tell  
En Aranjuez con mi amor  
Lied der Freiheit



## CLASSIQUE 1999 CD2

L'amour gipsy  
To foss afto  
Sanctus  
Blow the wind southerly  
Panis angelicus  
Schlafe mein Prinzchen  
Clair de lune  
Barcarolle  
Ti ipermako  
Hymne à la joie  
Où va la jeunesse  
Kyrie vidala  
Kamia fora  
Les amours d'automne  
La fiancée d'Écosse  
Ave Maria  
Chœur de murmures  
La vergine delgi angeli  
+ 5 bonus  
Minuit chrétien  
O come ye all faithful  
Mille Cherubini in coro  
Hark ! The herald angels sing  
White Christmas



## FILLE DU SOLEIL

VOL 31

Fille du soleil  
Le chemin de la joie  
Où es-tu passé ?  
Le plaisir d'aimer  
On cueille la rose  
Suzanne  
Cette chance-là  
Petite valse pour un enfant  
Voir le monde  
Crépuscule  
Sauvage est l'amour  
Señor Dios  
Hartino to fengaraki  
+ 2 bonus  
Je ne sais pas  
Kalin imera



## PRIVATE COLLECTION

Collector - Inédits

VOL 32

Mes frères  
The cypress tree  
My way to love  
You know who I am  
I promise you  
Dors mon enfant rose  
To live without your love  
Summer heart  
Someone  
Waiting time

france  
**2**

# VIVEMENT DIMANCHE

## SPECIAL NANA MOUSKOURI

23 MAI 2004

## Descriptif

- **Coffret** effet nacré, logo en argent à chaud et boîte avec insert argent
- **32 digipaks** : dont 2 digipaks doubles et 1 collector,
  - Reproduction des pochettes originales + livrets détaillés enrichis de photos, commentaires et notes de pochettes
  - 673 chansons françaises et étrangères, des versions originales « collector », des titres rares, de nombreux inédits
- **1 livre de 132 pages couleurs**, couverture cartonnée, comprenant :
  - Un texte biographique et artistique inédit rédigé par Nana Mouskouri
  - De nombreuses photos et documents rares ou inédits
  - Un index alphabétique détaillé
  - Des dédicaces d'artistes
  - Textes bilingues Français-Anglais
- **Format coffret** : largeur : 33,5 cm - longueur : 30,5 cm - épaisseur : 8,2 cm
- **Poids** : 9 kg environ
- **Edition limitée et numérotée**

